### Le premier ministre Trudeau et Margaret se séparent

Un communiqué du Cabinet du premier ministre Trudeau, émis le 27 mai, se lit comme il suit:

"Pierre et Margaret Trudeau annoncent qu'ils vivront désormais séparés et chacun de son côté, conformément au désir de celle-ci.

"Margaret renonce à tous ses privilèges d'épouse du premier ministre et souhaite abandonner la vie conjugale et poursuivre une carrière indépendante.

"Pierre aura la garde de leurs trois fils en laissant à Margaret d'amples possibilités de les visiter.

"Pierre accepte à regret la décision de Margaret et tous deux forment le voeu que cette séparation améliorera leurs relations réciproques."

# Recherche sur les enfants nés de mère alcoolique

Le ministre manitobain de la Santé et du développement social, M. Laurent L. Desjardins, vient d'annoncer l'octroi d'une subvention de 10 140 \$ au Manitoba Mental Health Research Foundation, afin de permettre la poursuite d'un projet de recherche sur les anomalies mentales chez les enfants nés de mère alcoolique.

Commencées en 1973, les recherches dans ce domaine ont été menées dans le cadre d'une étude générale sur les enfants de mères présentant un risque élevé - mères affligées de troubles tels le diabète ou l'alcoolisme. On a accumulé des données sur les caractéristiques physiques qui différencient les enfants de mères normales de ceux de mères présentant un risque élevé, et il semble qu'il existe également des différences sur le plan mental. Les fonds octroyés permettront à l'équipe de recherche d'apporter des preuves documentées à l'appui de ses découvertes. L'équipe de chercheurs a découvert qu'en enregistrant, durant le sommeil, l'activité cérébrale d'enfants nés de mère alcoolique ou présentant tout autre risque élevé, on obtenait un type de tracé différent de celui enregistré chez les enfants normaux. Les chercheurs s'attachent à découvrir dans quelle mesure les anomalies transmises par une mère

alcoolique continuent d'affecter l'individu durant sa première enfance et, pour ce faire, observent le développement d'un groupe varié d'enfants durant les deux premières années de leur vie.

M. Desjardins a déclaré que si le projet donnait les résultats escomptés, il deviendrait alors possible de diagnostiquer très tôt les anomalies dans le développement du cerveau des enfants de parents alcooliques; il resterait alors à découvrir comment ces anomalies se développent. Le dépistage précoce des anomalies faciliterait beaucoup la planification d'une thérapeutique pour les enfants affectés — un surplus de calories ou de vitamines, par exemple — ou permettrait de commencer le traitement avant que l'enfant n'atteigne l'âge scolaire.

## Une Conférence sur l'aménagement fait suite à Habitat

Du 26 au 28 mai, s'est tenue à Ottawa une Conférence sur l'aménagement et la participation, conférence qui a réuni environ 150 représentants d'organismes canadiens non gouvernementaux.

Pendant ces trois jours, les participants ont fait une mise au point de leurs activités et de leurs expériences depuis Habitat, conférence des Nations Unies sur les établissements humains tenue l'an dernier à Vancouver. Ils ont également étudié les moyens de poursuivre l'action entreprise.

M. André Ouellet, ministre d'État aux Affaires urbaines a pris la parole devant les congressistes et a expliqué en ces termes l'intérêt du Canada à l'égard des problèmes étudiés: "Le gouvernement canadien est conscient du rôle important que les organismes non gouvernementaux jouent dans l'articulation des aspirations collectives et le développement d'une plus grande sensibilité publique face aux problèmes des établissements humains. C'est pourquoi nous nous étions engagés à aider ces organismes à se rencontrer de nouveau après Habitat, pour revoir les résultats de la Conférence de Vancouver et recommander des moyens de renforcer leur participation en rapport avec les recommandations d'Habitat."

Soulignons que le ministère d'État aux Affaires urbaines avait aidé à la tenue de la conférence par l'octroi d'une subvention de 40 000 dollars.

### Attribution du Prix de la Banque royale

Les récipiendaires du Prix 1977 de la Banque royale sont deux médecins qui ont consacré leur vie au service des malades de la région nord de Terre-Neuve et du Labrador. Il s'agit du Dr Gordon W. Thomas, 57 ans, directeur administratif de l'International Grenfell Association, et du Dr W.A. Tony Paddon, 62 ans, directeur des services médicaux du Nord, de la Grenfell Association.

Les deux lauréats se partagent le prix de 50 000 \$, décerné chaque année à un Canadien qui s'est illustré par une contribution exceptionnelle au bienêtre de l'humanité.

Le Dr Thomas, médecin chef et chirurgien chef du Charles S. Curtis Memorial Hospital de St-Anthony (Terre-Neuve) et le Dr Paddon, surintendant de l'hôpital Grenfell de North West River (Labrador) et des centres médicaux de la région, se sont signalés par leur contribution à l'organisation de services médicaux modernes à l'intention des milliers de Canadiens qui habitent les régions isolées du littoral de Terre-Neuve et du Labrador.

L'histoire de l'International Grenfell Association remonte à 1892, à l'époque où Sir Wilfred Grenfell se rendait dans les villages de pêcheurs du Labrador pour apporter à leurs habitants les services médicaux et les secours spirituels nécessaires.

### Contribution au Secrétariat des Nations Unies

Le solliciteur général du Canada, M. Francis Fox, a annoncé l'octroi par son ministère d'une subvention de 30 000 \$ au Secrétariat des Nations Unies.

Ces fonds seront mis à la disposition de l'Institut de recherche des Nations Unies sur la défense sociale pour retenir les services du juge Lorne Stewart, de Toronto, qui préparera un document de base sur le régime de justice pour les jeunes.

Le régime de justice pour les jeunes sera un des sujets à l'agenda du Sixième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants, auquel participera le Canada, et qui aura lieu à Sydney, en Australie, en 1980.